

361081-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Schutzausrüstung – „Доставка на лични предпазни средства за многократна употреба“

OJ S 100/2026 27/05/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: СОФИЙСКА ВОДА АД

E-Mail: mariyana.bratovanova@veolia.com

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Доставка на лични предпазни средства за многократна употреба“

Beschreibung: Целта на обществената поръчка е да задоволи потребностите на Възложителя от лични предпазни средства за многократна употреба за срок от 24 месеца. Изискванията към стоките и доставките, както и срока за доставка, са посочени в проекта на договора.

Kennung des Verfahrens: 6275d767-3542-49a8-bb5b-2c6563fdeae0

Interne Kennung: 583957

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 35113000 Schutzausrüstung

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Участникът следва да представи Декларация за отсъствие на обстоятелствата по чл. 5к, ал. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна (по образец). Посочената прогнозна стойност от 435 000 € включва и стойността на опциите. За участника да не са налице обстоятелствата по чл. 107 от ЗОП

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 435 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Икономически най-изгодната оферта ще се определи по критерий за възлагане - "най-ниска цена". 2.Източник на финансиране - собствени средства. 3. Срок на валидност на офертата - 5 месеца, считано от крайния срок за получаване на офертата.

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс

(чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:
Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Доставка на лични предпазни средства за многократна употреба“

Beschreibung: Целта на обществената поръчка е да задоволи потребностите на Възложителя от лични предпазни средства за многократна употреба за срок от 24 месеца. Изискванията към стоките и доставките, както и срока за доставка, са посочени в проекта на договора.

Interne Kennung: 583957

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 35113000 Schutzausrüstung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Прогнозната стойност на обществената поръчка е в размер на 435 000 € без ДДС, включително стойността на опциите, от които 300 000 € без ДДС е прогнозната стойност на договора без опции. Договорът може да бъде изменен съобразно чл. 116 от ЗОП. 1. Ако към момента на изтичане на срока на настоящия договор Възложителят не разполага с нов договор за възлагане на дейностите, предмет на настоящия договор, същият се подновява за срок до сключване на нов договор, но за не повече от 6 месеца, със стойност на подновяването до 75 000 Евро без ДДС. 2. В случаите на такова изменение Възложителят има право да изиска от доставчика гаранция за изпълнение, в размер на 5% от стойността на опцията по тази точка. 3. В случай на изчерпване на прогнозната стойност на договора преди изтичане на срока за възлагане и наличие за Възложителя на текущи нужди от доставки на стоки, предмет на договора, при наличие на взаимно съгласие между страните, Възложителят има право да възлага при условията на договора необходимите му доставки на обща стойност до 60 000 Евро без ДДС, което е до 20% от прогнозната стойност на договора. 4. В случаите на такова изменение Възложителят има право да изиска от доставчика гаранция за изпълнение, в размер на 5% от стойността на опцията по тази точка. 5. Доставчикът има възможност да предложи на възложителя по-ниски цени от заложените в ценовата таблица.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Централен склад, Военна рампа, бул. „Илиянци“ № 17 – на територията на „Булавто“, гр. София

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 435 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: След до 24 месеца от датата на подписване на договора, като посоченият срок е ориентируващ и възложителя не се ангажира със спазването му.

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Размерът на гаранцията за обезпечаване на изпълнението е 5% от прогнозната стойност на договора, без стойността на опциите. Условието ѝ са упоменати в проектодоговора. Гаранцията за обезпечаване на изпълнението се предоставя в една от следните форми: Парична сума: Преведена по банков път по следната сметка на "Софийска вода" АД в „Обединена българска банка“ АД, IBAN: BG39 UBBS 8002 1067 5109 40, BIC: UBBS BGSF , като в основата се посочва номерът на процедурата. Банкова гаранция: оригинал за съответния предвиден в проект на договор срок. Застраховка, която осигурява изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Участникът, определен за изпълнител, сам избира форма за гаранция.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: защото не се отнася към предмета на процедурата

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът трябва да е изпълнил дейности с предмет, идентичен или сходен с тези на поръчката, за последните три години от датата на подаване на офертата. Част IV: Критерии за подбор, Раздел В: Технически и професионални способности от ЕЕДОП Участникът посочва списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години от датата на подаване на офертите, като посочва стойности, дати и получатели. Забележка: За дейности, с предмет "сходен с предмет" следва да се разбира доставки на лични предпазни средства, отговарящи на който и да е от БДС стандартите, посочени в техническото задание на процедурата. Доказване: Поставеното минимално изискване се доказва с документи по чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП - списък на

доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка.

Kriterium: Muster, Beschreibungen oder Fotos ohne Echtheitszertifikat

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците следва да представят мостри на стоките, по 1 брой/ чифт (размер по избор на участника) за описаните в Техническото предложение, колона „Н” артикули.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Икономически най-изгодната оферта ще се определи по критерий за възлагане „най-ниска цена

Beschreibung: Участникът попълва предлаганата от него единична цена в колона „Ед. цена в евро без ДДС“ за всяка една от позициите в Ценова таблица № 1, Раздел Б: „Цени и данни“, към договора. Единичните цени в Евро без ДДС от всички редове в таблицата се умножат по съответното прогнозно количество. Получената стойност се нанася в колона „Произведение на прогнозното количество по единичната цена в евро без ДДС“ На оценка подлежи стойността в клетка „Обща стойност за прогнозното количество“, която е сбор от стойностите на всички редове от колона „Произведение на прогнозното количество по единичната цена в евро без ДДС“. Участникът, с най-нисък общ сбор, получава 100 точки. Оценката на всеки от останалите участници се получава като най-ниската оферирана стойност в клетка „Обща стойност за прогнозното количество“ се умножи по 100 и резултатът се раздели на оферираната от съответния участник стойност в клетка „Обща стойност за прогнозното количество“ и частното се закръгли до втория знак след десетичната запетая. На първо място се класира участникът, получил най-много точки, а останалите участници ще бъдат класирани в низходящ ред, съобразно получените точки, съгласно методиката на оценка.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/583957>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/583957>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 5 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Съгласно посоченото в документацията за обществената поръчка. Доставчикът се задължава да извърши доставката, предмет на Договора, в съответствие с изискванията на проектния договор, посочен в документацията за обществена поръчка.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Finanzielle Vereinbarung: След всяка доставка на стоките, предмет на договора, Доставчикът и Възложителят подписват приемо-предавателен протокол. Всяко плащане по този Договор се извършва въз основа на фактура за дължимата сума, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и изпратена/предадена на Контролиращия служител по Договора от страна на Възложителя. Фактурата трябва да бъде придружена с двустранно подписан приемо предавателен протокол. Плащането ще се извършва в 60 (шестдесет) дневен срок от датата на издаване на фактурата, по банков път, съгласно т.6 ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ ОТ РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Обжалването е на основание чл.197, ал. 1, т. 1 от ЗОП

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

СОФИЙСКА ВОДА АД

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: СОФИЙСКА ВОДА АД

Registrierungsnummer: 130175000

Postanschrift: р-н Красно село, Бизнес Център Интерпред Цар Борис, бул."Цар Борис III"

№ 159, ет. 2 и 3

Stadt: гр. София

Postleitzahl: 1618

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Марияна Костова Братованова

E-Mail: mariyana.bratovanova@veolia.com

Telefon: +359 28122435

Internetadresse: <https://www.sofiyskavoda.bg>

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/16037>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията
Registrierungsnummer: 000698612
Postanschrift: бул. Витоша № 18
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията
E-Mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefon: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internetadresse: <http://www.cpc.bg>
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 1bf4e111-ad12-4be2-974a-cdb38a3fc7d4 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 26/05/2026 15:05:21 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 361081-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 100/2026
Datum der Veröffentlichung: 27/05/2026